

## السادة أعضاء جمعية رجال الأعمال المصريين الأفارقة المحترمين

استكمالاً للجهود المستمرة والعلاقات المتميزة التي تربط جمعية رجال الأعمال المصريين الأفارقة بشركائها الاستراتيجيين، وحرصاً على تعزيز التعاون مع الجهات الخارجية، فقد ورد إلينا دعوة من سفارة جمهورية بيلاروسيا بالقاهرة، بشأن فرص التعاون التجاري مع إحدى الشركات البيلاروسية وهي شركة سفيتلوجورسك الرائدة والمتخصصة في صناعة لبّ الورق والكرتون، وهي المنتج الوحيد للّب المبيّض في بيلاروسيا بطاقة إنتاجية سنوية تبلغ نحو 400 ألف طن.

ليتيح هذا التعاون فرصاً واعدة لتأمين خامات عالية الجودة بأسعار تنافسية، ودعم سلاسل الإمداد للصناعات الورقية والتعبئة والتغليف في السوق المصري، بما يفتح آفاقاً جديدة أمام شركات الاستيراد المباشرة، وتوسيع قاعدة الموردين، وتعزيز القدرة التنافسية للمنتجات المصرية في قطاعات الورق، الكرتون، والتعبئة والتغليف.

وندعو العاملين في هذه القطاعات إلى الاطلاع على تفاصيل العرض وإبداء الاهتمام للتنسيق مع الجانب البيلاروسي.

مرفق المنشور

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

رئيس مجلس إدارة جمعية  
رجال الأعمال المصريين الأفارقة

التوقيع  
د/ يسري الشقوي  
جمعية رجال الأعمال المصريين الأفارقة  
EABA / A / GP 1144  
6779/2020

الأمين العام لجمعية  
رجال الأعمال المصريين الأفارقة

م/ مصطفى الامير  
م/ مصطفى الامير

**You can call us**  
(International code + 375-2342)

**Reception**  
tel.: 9-16-49

**Deputy General Director  
for Commercial Affairs**  
tel.: 4-82-89  
e-mail: info@sckk.by

**Head of Sales Department**  
tel.: 4-83-56

**Sales Department**  
tel: 4-85-46  
e-mail: infosbyt@sckk.by

**You can write us:**  
Svetlogorsk PCM OJSC  
247439, Republic of Belarus,  
Svetlogorsk, st. Zavodskaya, 1  
e-mail: info@sckk.by, infosbyt@sckk.by

**www.sckk.by**

**CONTACT US**



**OPEN JOINT STOCK COMPANY  
«SVETLOGORSK PULP AND CARDBOARD MILL»**



**PRODUCT  
CATALOGUE**

**www.sckk.by**



For many years, OJSC «Svetlogorsk PCM» has been working effectively in the pulp and paper industry and woodworking, using recent developments in papermaking technologies.

The achieved results allow us to be the best in our industry in many areas, expand our market presence, compete with other manufacturers in the pulp and paper industry, and meet the growing demands of our customers.

There is a complete cycle of processing wood raw materials in the following industries: pulp, corrugated packaging, cardboard, and filters board.

The mill possesses a high degree of automation and mechanization of technological processes, as well as advanced environmental friendliness.

On the basis OJSC «Svetlogorsk PCM» was started bleached pulp and viscose pulp productions with manufacturing capacity 400 thousand tons of air-dry pulp per year. The product quality corresponds to the superior world analogues that allow being in demand on any market. The sales geography of OJSC «Svetlogorsk PCM» is expanded regularly. Today, the mill sells own products in more than 30 countries of Europe, South-Eastern Asia and Central Asia, North Africa, the Middle East and South America. The corrugated cardboard is making by modern corrugating machine. Production put out a wide range of different corrugating packages – more than three thousand types and sizes, constructions and design.

Generally, our long-term cooperation with customers step by step comes into partnerships.

We are looking you for among our clients, partners, or consultants to realize mutually beneficial relations and stability co-promotion of each other!

*With best wishes,*  
**Team of OJSC «Svetlogorsk Pulp and Cardboard Mill»**

## We have all necessary documents about confirmation of conformity

- State registration certificate
- Declaration of correspondence Technical regulations of the Eurasian Economic Union
- Certificate of conformity
- Self-Production Certificate.

### Certificate & Declaration



Certification of the quality management system in accordance with the requirements of STB ISO 9001-2015



System Certification management surrounding media compliance with requirements



Certification of the health and safety management system for professional activities in accordance with the requirements of the STB ISO standard 45001-2020



Declaration of product compliance with the requirements of technical regulations of the Eurasian Economic Union



Forest Stewardship Council (FSC) Certification



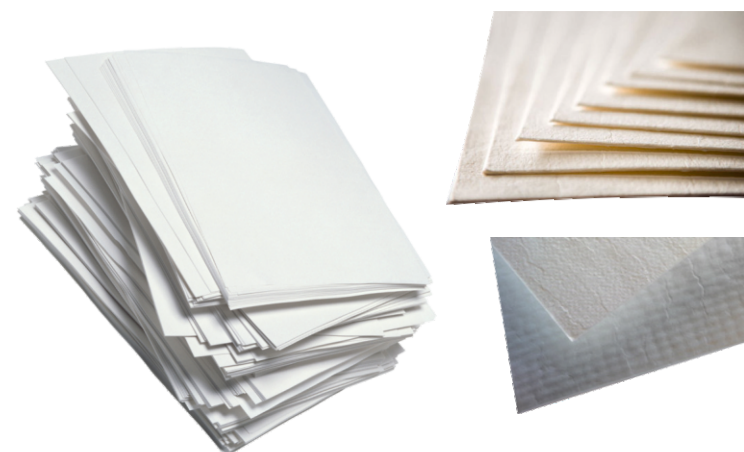
Certification for compliance to requirements International ISEGA Certification Authority (Germany)

We hope that we have presented our production capabilities. We are waiting for your responses for constructive conversations and the opening of new horizons for business!





## Mill consists of:



The bleached sulphate pulp industry has a total capacity of 400 thousand tons per year.

Corrugating packages industry with a total cycle processing with capacity 320 million square meters per year.

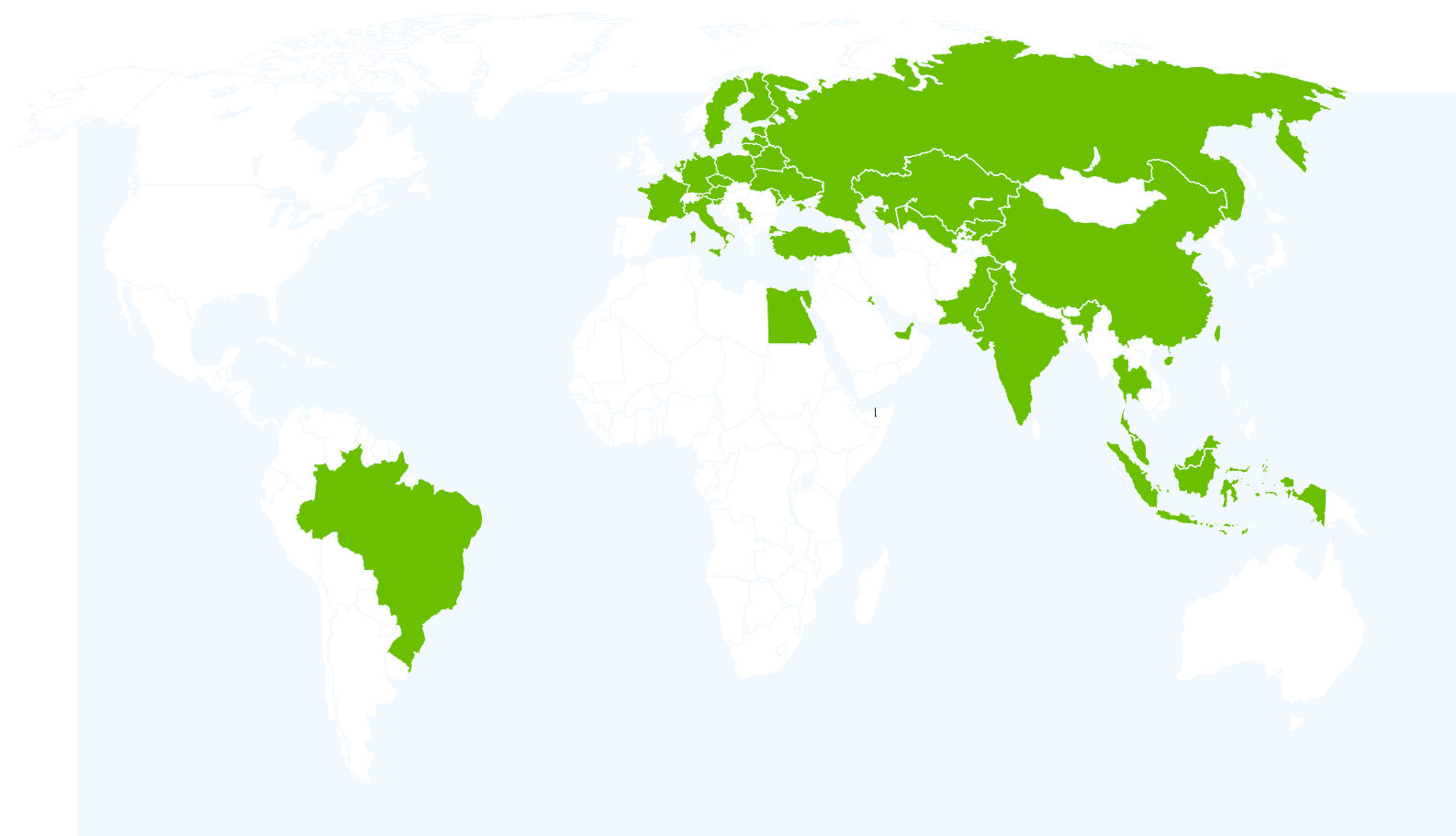


Filter board industry for filtration of food liquids. It's a modern production with occupational specialists and facilities 7 thousand tons per year.

Paper bags production. Paper bags for dry and piece products, as well as for packaging products of light industry, wallpaper, etc. The capacity is 4.5 million units per year.



## Sales geography



OJSC «Svetlogorsk Pulp and Cardboard Mill» is supplied own products into more than 30 countries around the world.

## 5 reasons of beneficial success

- 1 A rising market of pulp and paper industry.
- 2 An energetic qualified team is able to quickly and efficiently solve consumer issues.
- 3 A stable and permanent costumers.
- 4 A reliable manufacturer of high-quality competitive domestic products.
- 5 Warranty and timelines shipments by optimal mode of transport to the agreed destination.





## Bleached Sulphate Pulp production

Total production facilities is 400 thousand tons of air dry pulp per year and specifically:

- Bleached sulphate hardwood pulp - 100 thousand tons per year;
- Bleached sulphate softwood pulp - 300 thousand tons per year.

### RAW MATERIALS

For softwood pulp-making are used pine – 30% and spruce – 70%;  
For hardwood pulp-making are used birch – 80% as well as aspen and alder in sum 20%.

### PRODUCTION PROCESS

OJSC «Svetlogorsk PCM» uses the technology of continuous cooking of the Lo Solids type, worked upon ANDRITZ, to obtain sulphate pulp fibre. This is an enhanced approach to delignification which is used in the continuous cooking process.

Modified cooking in a process Lo Solids is scaled up digester pulp production. The digester is cooked in white liquor at a temperature of 155-162°C.

After the first washing stage of the process stream, there is a stage of oxygen-alkaline delignification that enables to work out bleached pulp fiber with a high brightness value and herewith to preserve its structure as much as possible.

After the oxygen-alkaline delignification, sorting and washing, the fiber comes to bleaching, in process which is used four-stage Elemental Chlorine Free (ECF) technology. Bleached pulp is pumped to the pulp drying machine, where it is stepping three-stage sorting, evaporation, pressing, drying in a pulp machine as a Flakt type, operating to convectional principle. After the drying step, the pulp tape with moisture about 10% passes length and crosscutting units, puts in the form of sheets and forms into bales. The formed bales come on the automatic packaging line. It is wrapped into sheets, folded into unit load and put in warehouse.

### QUALITY CONTROL

The product quality is well under control with the help of laboratory tests using the most modern measurement tools. OJSC «Svetlogorsk PCM» uses equipment from leaders in the manufacturers of measuring aids for pulp and paper laboratories, such as FRANC-PTI (Germany).



## Bleached Sulphate Pulp production

**Sheet Size:** 70 x 84 cm

**Bale Size:** 70 x 84 x 42,5 cm

**Nett:** 250 ± 20 kg

Pulp is packed in sheets and wrapped with steel wire

**Unit load:** (8 bales)

**Unit size:** 140 x 84 x 170 cm

**Mass of unit load:** 2000±100 kg

Wrapped with steel wire.

Shipment may be practiced by railway service or highway transport.

**Auto:** maximum 20 tons

By railway:

**wagon:** max 64 tons

**container:** 40-ft: max 27,5 tons

Characteristics of bleached sulphate softwood pulp

**Brightness:** 80-88%

**Ash content:** mass up to 0.4%

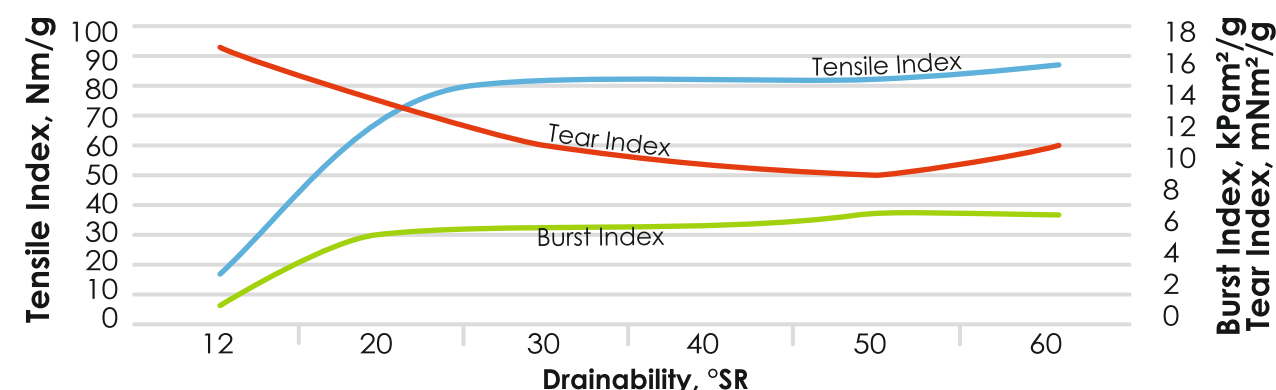
**Fiber length:** (2.0-2.2) mm.

**PH:** 6,0-9,0

Extractives (Acetones soluble matter) - 0.01% (< 0.05%)

**Dirtiness:** -TAPPI T213 - 01mm<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>

Weed, GOST 14363.3, pcs. - max. 5



HS CODE 4703210009

### WOOD CHEMICAL INDUSTRY

Crude tall oil has the form of resin and fatty acids with a touch of its ethers, anhydrides and unsaponifiable matters.

**Used to obtain:**

Tall oil rosin

Fatty tall acids

Distilled tall oil

It is widely used in the paint and varnish industry.

### RAW SULFATE TURPENTINE

Raw sulphate turpentine is a raw material for the production of sulphate purified turpentine and products of its rectification.

